

LITE RATU R(A/Z)

LEKUONA
FABRIKA
BIBLIOTEKA
2026-2027



ERRETERIA
UDALA



IBURUTEGIA

**LE
KU
ONA**

**AL
DA
KO
NEA**

AURKIBIDEA

ÍNDICE

LEKUONA

4

ALDAKONEA

24

IZEN-EMATEA
INSCRIPCIÓN

30

OHARRAK
OBSERVACIONES

30

EGUTEGIA
CALENDARIO

31

HAUR eta GAZTE INFANTIL Y JUVENIL

- Liburu Baby Kluba 5
- Ipuin kontaketa 6
- Irakurketa Kluba 7
- Zeu irakurle, ni kontalari 8
- Storytelling for kids 9
- Komiki Kluba 10

HELDUAK ADULTOS

- Irakurle Kluba 11
- Tertulia literaria 12
- Tertulia: Relatos Cortos 13
- Book Club 14
- Taller de poesía - Iniciación 15
- Taller de poesía - Permanente 16
- Interactive Storytelling for adults 17
- Testu feministen irakurketa 18
- Lectura de textos feministas
- Taller de escritura: Relatos Cortos 19
- Irakurketa Erraza talde irekia 20
- Lectura Fácil grupo abierto
- Irakurketa Erraza +60 21
- Lectura Fácil (+60)
- Eutsi gazte adimenari 22
- Mantén joven tu mente
- Lagun artean ehuntzen 23
- Tejiendo en compañía

LIBURU BABY KLUBA

- 0-3 urte **años**
- eus, cas, eng
- 17:30 – 18:15
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Asociación Mestiza Elkartea
- LEKUONA FABRIKA
Osteguna **Jueves**

Liburu Baby Kluba jarduera ludiko eta didaktikoa da. Bere helburu nagusia, haurtzaro goiztiarrean eta familiengan **literatura, musika, artea eta naturarekiko interesa bultzatzea** da. **Jarduera kulturantzuna** da, euskal kultura eta munduko kultura ezberdinak sustatzen dituen.

Liburu Baby Kluba es una actividad lúdica y didáctica cuyo principal objetivo es fomentar **el interés por la literatura, la música, el arte y la naturaleza** en la infancia temprana y en las familias. Es una **actividad multicultural** que promueve la cultura vasca y las distintas culturas del mundo.

Saio independenteak dira, beraz, saio bakoitzerako izena eman behar da. Hileko saioa amaitu eta aste horretako ostiralean eguerdiko 12:00etan irekiko dira izen-emateak. Parte hartuko duten helduen eta haurren izen-ematea egin beharko da. Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Ez da zozketarik egingo.

Son sesiones independientes, por lo que es necesario inscribirse para cada una de ellas. Una vez finalizada la sesión, el viernes de esa semana a las 12:00 del mediodía se abrirán las inscripciones para la siguiente. Deberán inscribirse las personas adultas y menores que participan en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista de espera. No se realizarán sorteos.



- Urriak 15 **octubre**
- Azaroak 19 **noviembre**
- Abenduak 17 **diciembre**
- Urtarrilak 21 **enero**
- Otsailak 18 **febrero**
- Martxoak 11 **marzo**
- Apirilak 22 **abril**
- Maiatzak 20 **mayo**

IPUIN KONTAKETA

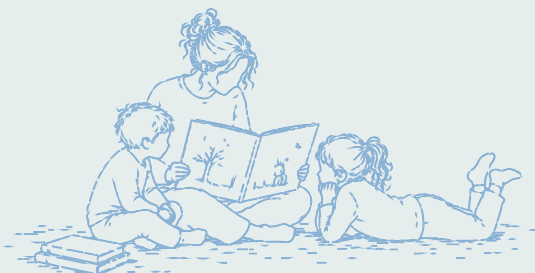
- 2-5 urte **años**
- eus
- 11:30 – 12:05
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Ipuin kontalari desberdinak
Diferentes cuentacuentos
- LEKUONA FABRIKA
Larunbata **Sábado**

Hainbat ipuin kontalariren eskutik, hurrei zuzendutako Ipuin Kontaketa; etxeko txikiak **ipuin**en unibertso **magikora** hurbiltzen hasteko eta **etorkizuneko irakurleak** sortzeko helburuarekin.

La Hora del Cuento, pensada para el público infantil y guiada por distintas dinamizadoras, invita a los y las txikis a descubrir el **universo mágico de los cuentos, con el propósito de despertar su imaginación y crear futuros lectores y lectoras.**

Saio independenteak dira, beraz saio bakoitzerako izena eman behar da. Hileko saioa amaitu eta aste horretako ostiralean, hurrengo saioko izen-emateak eguerdiko 12:00etan irekiko dira. Parte hartuko duten helduen eta haurren izen-ematea egin beharko da. Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Ez da zozketarik egingo.

Son sesiones independientes, por lo que es necesario inscribirse para cada una de ellas. Una vez finalizadas, el viernes de esa semana, se abrirán las inscripciones para la siguiente sesión, a las 12:00 del mediodía. Deberán inscribirse las personas adultas y menores que participan en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista de espera. No se realizarán sorteos.



- Urriak 3 **octubre**
- Azaroak 7 **noviembre**
- Abenduak 12 **diciembre**
- Urtarrilak 9 **enero**
- Otsailak 6 **febrero**
- Martxoak 6 **marzo**
- Apirilak 10 **abril**
- Maiatzak 8 **mayo**

IRAKURKETA KLUBA

- 3-5 urte **años**
- eus
- 17:15 – 18:15
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Galtzagorri Elkartea
- LEKUONA FABRIKA

Haurrek eta helduek giro lasaiean irakurtzen gozatzeko saioak, haur literaturan aditua den dinamizatzaile baten eskutik.

Jarduera, abesti eta hitz-joko dibertigarriekin aberastuko da.

Sesiones en las que niños y niñas junto con personas adultas disfrutan de un clima relajado para la lectura, con la ayuda de una dinamizadora experta en literatura infantil.

La actividad se enriquece con canciones y divertidos juegos de palabras.

Saio jarraiak dira. Parte hartuko duten helduen eta haurren izen-ematea egin beharko da. Hirugarren saiotik aurrera ez da izen-emate berririk onartuko. Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Parte hartuko duten helduak euskaraz ulertzea eta hitz egitea beharrezkoa da, saioan parte hartu beharko duelako. Neguko talderako izen-emateak abenduan irekiko dira.

Las sesiones son continuas. Deberán inscribirse las personas adultas y menores que participen en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista de espera. Es necesario que la persona acompañante entienda y hable euskera ya que deberá participar en la actividad. Las inscripciones para el grupo de invierno se abrirán en diciembre.



- Udazkeneko taldea **Grupo de otoño:**
Asteartea **Martes**
urriak 13, 20, 27 **octubre**
azaroak 3, 10, 17 **noviembre**
- Neguko taldea **Grupo de invierno:**
Astelehena **Lunes**
urtarrilak 18, 25 **enero**
otsailak 1, 8, 15, 22 **febrero**

ZEU IRAKURLE, NI KONTALARI

Hurrek asmakizunak, poesia, jolasak eta ipuinak entzunez istorioez gozatzeko aukera izango dute. Ipuin kontalaria parte hartzaile bakoitzaren irakurketa mailara egokituko da. Helburua irakurzaletasuna sustatzea da eta guztiok bidelagun izatea giro lasai eta erakargarri batean.

Adivinanzas, poesía, juegos, cuentos y disfrute de historias para los niños y niñas.

La dinamizadora se adaptará al nivel de lectura de cada participante.

El objetivo es fomentar el gusto por la lectura y ser compañeros y compañeras de viaje en un ambiente tranquilo y atractivo.

- 6-8 urte **años**
- eus
- 18:30 – 19:15
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Lur Korta
- LEKUONA FABRIKA

Saio jarraiak dira. Hirugarren saiotik aurrera ez da izen-emate berririk onartuko. Neguko talderako izen emateak abenduan irekiko dira.

Las sesiones son continuas. A partir de la tercera sesión no se aceptarán nuevas inscripciones.

Las inscripciones para el grupo de invierno se abrirán en diciembre.

● Udazkeneko taldea **Grupo de otoño:**

Asteartea **Martes**

urriak 6, 13, 20, 27 **octubre**

azaroak 3, 10, 17, 24 **noviembre**

abendua 1 **diciembre**

● Neguko taldea **Grupo de invierno:**

Astelehena **Lunes**

urtarrilak 11, 18, 25 **enero**

otsailak 1, 8, 15, 22 **febrero**

martxoak 1, 8 **marzo**

STORYTELLING FOR KIDS

- 8-12 urte **años**
- eng
- 17:15 – 18:00
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Slawka Grabowska
- LEKUONA FABRIKA
Osteguna **Jueves**

Ipuin kontaketa interaktiboa ingelesez, gaztetxoek hizkuntza modu dibertigarrian ikasteko.

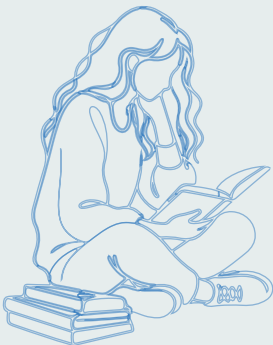
Haurrentzako ipuin kontaketa tradizional baten eta ***Aukeratu zure abentura propioa***-ren arteko nahasketa interesgarri bat.

Cuentacuentos interactivo en inglés para que el público infantil aprenda el idioma de una forma divertida.

Una mezcla interesante entre un cuentacuentos tradicional y ***Elige tu propia aventura.***

Saio jarraiak dira. Hirugarren saiotik aurrera ez da izen-emate berririk onartuko.

Las sesiones son continuas. A partir de la tercera sesión no se aceptarán nuevas inscripciones.



- Urriak 15 **octubre**
- Azaroak 19 **noviembre**
- Abenduak 17 **diciembre**
- Urtarrilak 21 **enero**
- Otsailak 18 **febrero**
- Martxoak 18 **marzo**
- Apirilak 29 **abril**
- Maiatzak 20 **mayo**

Komikien bidez irakurketa sustatzeko kluba. Irakurle gaztetxoak literatura genero zirrargarri eta askotan gutxietsi honen mundura hurbiltzeko aukera paregabea. Bertan, **komiki klasikoak, manga, mitologikoak zein bestelako eskaintza zabala** ezagutzeko eta sakontzeko parada izango dute.

Komikia lengoia berezi bat da, irudiak irakurtzen trebatzeko aukera ematen digu.

Komikiak irakurtzean irudi irakurle bihurtzen gara.

- 8-12 urte **años**
- eus
- 17:30 – 18:30
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Galtzagorri Elkarte
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkena **Miércoles**

Club de animación a la lectura a través de cómics. Una oportunidad única para que los y las lectoras más jóvenes se acerquen a este maravilloso y, a menudo, infravalorado género literario. En este taller podrán conocer y profundizar en una amplia oferta de **cómics clásicos, manga, mitológicos, etc.** El cómic es un lenguaje especial que nos permite iniciarnos en la alfabetización visual. Al leer cómics nos convertimos en lectores de dibujos.

Saio jarraiak dira. Hirugarren saiotik aurrera ez da. izen-emate berririk onartuko.

Las sesiones son continuas. A partir de la tercera sesión no se aceptarán nuevas inscripciones.

- Urriak 14 **octubre**
- Azaroak 11 **noviembre**
- Abenduak 9 **diciembre**
- Urtarrilak 13 **enero**
- Otsailak 10 **febrero**
- Martxoak 10 **marzo**
- Apirilak 7 **abril**
- Maiatzak 5 **mayo**



IRAKURLE KLUBA

Parte-hartzaileek **etxean irakurritako liburuari buruzko iritzia**k elkarbanatuko dituzte talde solasaldi hauetan.

Dinamizatzaile batek moderatuko ditu.

Solasaldiaren egunean, amaitutako liburua entregatu eta hurrengoa jasoko da.

Liburutegia, aukeratutako tituluaren aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.

Las personas participantes **intercambian impresiones sobre el libro que previamente han leído en casa**. La charla está moderada por una persona que la dinamiza. El día de la tertulia se entregará el libro finalizado y se recogerá el de la siguiente sesión. La biblioteca intentará conseguir los ejemplares del título seleccionado aunque no siempre puede garantizarlos.

- 16+ urte **años**
- eus
- 19:00 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Xabier Etxaniz
- LEKUONA FABRIKA
Astelehena **Lunes**

- Urriak 5 **octubre**
Azaroak 2 **noviembre**
Abenduak 7 **diciembre**
Urtarrilak 11 **enero**
Otsailak 1 **febrero**
Martxoak 1 **marzo**
Apirilak 5 **abril**
Maiatzak 3 **mayo**
Ekainak 4 **junio**



Urriak 5 **oct.**
BARAZKIJALEA
Han Kang



Azaroak 2 **nov.**
SAKELAKO BIHOTZAK
Julen Apella



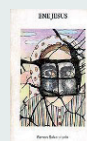
Abenduak 7 **dic.**
AZKEN BATEAN
Lourdes Oñederra



Urtarrilak 11 **ene.**
KRISTO IRAKIARRA
Hassan Blasimm



Otsailak 1 **feb.**
PUNTO BOBO
Itxaso Martin



Martxoak 1 **mar.**
ENE JESUS
Ramon Saizarbitoria



Apirilak 5 **abr.**
RESET
Aitziber Etxeberria



Maiatzak 3 **may.**
ESKER ONAK
Delphine de Vigan



Ekainak 4 **jun.**
JOSTORRATZA ETA HARIA
Yolanda Arrieta

- 16+ urte **años**
- cas
- 18:00 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Mònica Leiva
- LEKUONA FABRIKA
Astelehena **Lunes**

Parte-hartzaileek **etxean irakurritako liburuari buruzko iritzia**k elkarbanatuko dituzte talde solasaldi hauetan.
Dinamizatzaile batek moderatuko ditu.
Solasaldiaren egunean, amaitutako liburua entregatu eta hurrengoa jasoko da.
Liburutegia, aukeratutako tituluaren aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.

- Urriak 19 **octubre**
Azaroak 9 **noviembre**
Abenduak 14 **diciembre**
Urtarrilak 18 **enero**
Otsailak 15 **febrero**
Martxoak 8 **marzo**
Apirilak 12 **abril**
Maiatzak 10 **mayo**
Ekainak 14 **junio**

Las personas participantes **intercambian impresiones sobre el libro que previamente han leído en casa**. La charla está moderada por una persona que la dinamiza.
El día de la tertulia se entregará el libro finalizado y se recogerá el de la siguiente sesión.
La biblioteca intentará conseguir los ejemplares del título seleccionado aunque no siempre puede garantizarlos.



Urriak 19 **oct.**
VUELTA AL PAÍS DE ELKANO
Ander Izagirre



Azaroak 9 **nov.**
CANTO YO Y LA MONTAÑA BAILA
Irene Solà



Abenduak 14 **dic.**
LA CASA REDONDA
Louise Erdrich



Urtarrilak 18 **ene.**
DISTANCIA DE RESCATE
Samanta Schweblin



Otsailak 15 **feb.**
TODO SE DESMORONA
Chinua Achebe



Martxoak 8 **mar.**
NACER MUJER EN CHINA
Xinran Xue



Apirilak 12 **abr.**
LAS MALAS
Camila Sosa Villada



Maiatzak 10 **may.**
EL PEÓN
Paco Cerdà



Ekainak 14 **jun.**
OIR LA LUZ
Eloy Sánchez

TERTULIA: RELATOS CORTOS

- 16+ urte **años**
- cas
- 18:30 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Ana Merino
- LEKUONA FABRIKA
Astelehena **Lunes**

Ordu eta erdiko saioetan, hilean behin, hainbat egileen kontakizun laburrak komentatuko ditugu. Edukian sakonduko dugu; baita irakurle kritiko izatera hurbildu ere. Solasaldiaren egunean, amaitutako liburua entregatu eta hurrengoa jasoko da. Liburutegia, aukeratutako tituluaren aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.

En sesiones de hora y media, una vez al mes, nos reuniremos para comentar relatos cortos de diferentes autores. Profundizaremos en el contenido y, muy especialmente, en la forma para ir adquiriendo poco a poco un espíritu lector crítico.

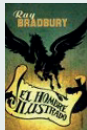
El día de la tertulia se entregará el libro finalizado y se recogerá el de la siguiente sesión.

La biblioteca intentará conseguir los ejemplares del título seleccionado aunque no siempre puede garantizarlos.

- Urriak 19 **octubre**
Azaroak 16 **noviembre**
Abenduak 14 **diciembre**
Urtarrilak 18 **enero**
Otsailak 15 **febrero**
Martxoak 8 **marzo**
Apirilak 19 **abril**
Maiatzak 17 **mayo**
Ekainak 14 **junio**



Urriak 19 **oct.**
**HERIDAS
CRÓNICAS**
Karmele Jaio



Azaroak 16 **nov.**
**EL HOMBRE
ILUSTRADO**
Ray Bradbury



Abenduak 14 **dic.**
**RELATOS DE LO
INESPERADO**
Roald Dahl



Urtarrilak 18 **ene.**
**UN VIEJO QUE LEÍA
NOVELAS DE AMOR**
Luis Sepúlveda



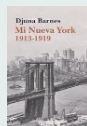
Otsailak 15 **feb.**
**CUENTOS DE LA
PUERTA DE LA LUNA**
Ana María Matute



Martxoak 8 **mar.**
EL RULETISTA
Mircea
Cartarescu



Apirilak 19 **abr.**
**LOS AMORES
DIFÍCILES**
Italo Calvino



Maiatzak 17 **may.**
MI NUEVA YORK
Djuna Barnes

?

Ekainak 14 **jun.**
SORPRESA

Parte-hartzaileek **etxean irakurritako liburuari buruzko iritzia**k elkarbanatuko dituzte talde solasaldi hauetan.

Dinamizatzaile batek moderatuko ditu.

Solasaldiaren egunean, amaitutako liburua entregatu eta hurrengo jasoko da.

Liburutegia, aukeratutako tituluaren aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.

Inglesezko irakurmen-ulermen handia behar da.

Las personas participantes **intercambian impresiones sobre el libro que previamente han leído en casa**. La charla está moderada por una persona que la dinamiza.

El día de la tertulia se entregará el libro finalizado y se recogerá el de la siguiente sesión.

La biblioteca intentará conseguir los ejemplares del título seleccionado aunque no siempre puede garantizarlos. Es necesaria una alta comprensión lectora en inglés

- 16+ urte **años**
- eng
- 18:30 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Slawka Grabowska
- LEKUONA FABRIKA Astelehena **Lunes**

- Urriak 26 **octubre**
Azaroak 23 **noviembre**
Abenduak 16 **diciembre**
Urtarrilak 25 **enero**
Otsailak 22 **febrero**
Martxoak 22 **marzo**
Apirilak 26 **abril**
Maiatzak 24 **mayo**
Ekainak 21 **junio**



Urriak 26 **oct.**
GILEAD
Marilynne Robinson



Azaroak 23 **nov.**
THE BELL JAR
Sylvia Plath



Abenduak 16 **dic.**
YESTERYEAR
Caro Claire Burke



Urtarrilak 25 **ene.**
LORD OF THE FLIES
William Golding



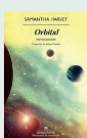
Otsailak 22 **feb.**
THE SAFEKEEP
Yael Van Der Wouden



Martxoak 22 **mar.**
WIDE SARGASSO SEA
Jean Rhys



Apirilak 26 **abr.**
IN ASCENSION
Martin MacInnes



Maiatzak 24 **may.**
ORBITAL
Samantha Harvey



Ekainak 21 **jun.**
NORMAL PEOPLE
Sally Rooney

TALLER DE POESÍA INICIACIÓN

Estilo poetikoak ezagutzea, estilo askotako poetak aztertzea eta poemaren formak ikastea. Geure poemak idaztea eta berrikustea, eta poemarekin batera doazen marrazki errazak margotzea.

Reconocer los estilos poéticos, estudiar a diversos poetas, así como comprender las formas del poema. Escribir, revisar e ilustrar nuestros propios poemas con motivos sencillos.

- 16+ urte **años**
- cas
- 18:00 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Sihara Nuño
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkena **Miércoles**



- Urriak 7 **octubre**
Azaroak 4 **noviembre**
Abenduak 2 **diciembre**
Urtarrilak 13 **enero**
Otsailak 10 **febrero**
Martxoak 10 **marzo**
Apirilak 7 **abril**
Maiatzak 5 **mayo**
Ekainak 2 **junio**

TALLER DE POESÍA PERMANENTE

- 16+ urte **años**
- **cas**
- 18:00 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Sihara Nuño
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkena **Miércoles**

Poemaren ideia poetikoarekin esperimentatu eta hartan sakontzea, haren erroa begiratzeko moduan dagoela deskubritu eta poesiara hurbildu. Marraskia, collagea eta hitza esploratzera ausartzea, gure proposamen poetiko propioa ulertu eta garatzeko. Hori guztia idazketa-proiektu jarraitu baten bidez.

Experimentar y profundizar con la idea poética del poema, descubrir que su raíz está en la forma de mirar y aproximarnos a la poesía; aventurarnos con el dibujo, el collage, la palabra y comprender nuestra propia propuesta poética. Todo ello en un proyecto de escritura continuado.



- Urriak 21 **octubre**
- Azaroak 18 **noviembre**
- Abenduak 16 **diciembre**
- Urtarrilak 27 **enero**
- Otsailak 24 **febrero**
- Martxoak 24 **marzo**
- Apirilak 21 **abril**
- Maiatzak 19 **mayo**
- Ekainak 16 **junio**

INTERACTIVE STORYTELLING FOR ADULTS

Ingelesez hitz egiteko tailerra modu

ludikoan: role play, puzzle eta denbora-pasa ezagunetara jolasten. Ikasitako ingelesa modu dibertigarrian, ingurune eroso batean, erabiltzea da tailerraren helburua. Metodo hau, ikastaro tradizionalak baino eraginkorragoa da askotan, **ikuspegi praktikoa eta elkarriketazkoa** uztartzen baititu eta parte-hartzaileek ingelesez hitz egiteko beldurra galtzen baitute. A2 maila beharrezkoa da.

Habla inglés en un entorno desenfadado y

de forma lúdica: jugando, haciendo role-plays, puzzles, pasatiempos conocidos...

El objetivo es poner en uso lo aprendido de una manera divertida que, muchas veces, resulta más efectiva que los cursos tradicionales. Un taller con **enfoque práctico y conversacional**, donde las personas participantes pierden el miedo a hablar en inglés. Es necesario un nivel A2.

- 16+ urte **años**
- eng
- 18:30 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Slawka Grabowska
- LEKUONA FABRIKA Ostirala **Viernes**



- Urriak 16 **octubre**
- Azaroak 20 **noviembre**
- Abenduak 18 **diciembre**
- Urtarrilak 15 **enero**
- Otsailak 19 **febrero**
- Martxoak 19 **marzo**
- Apirilak 30 **abril**
- Maiatzak 21 **mayo**
- Ekainak 18 **junio**

TESTU FEMINISTEN IRAKURKETA

LECTURA DE TEXTOS FEMINISTAS

Talde honetan, hainbat testu feministen pasarteak eta testuak irakurriko dira. Horretarako, askotariko emakume-idazleen lanak hautatuko dira. Hasieran, **teoria feministaren ikuspegi zabala** ezagutzea bilatuko bada ere, partaideen interesaren arabera, gai zehatzagoak ere landu ahalko dira. Garrantzitsua izango da parte hartzaileek beren **esperientziak partekatzeko aukera** izatea. Honetarako, denen ongizatea bermatuko da eta eztabaida osasungarria bultzatuko da.

En este grupo se leerán fragmentos y textos de diferentes textos feministas. Para ello, se seleccionarán obras de una gran variedad de escritoras. En un primer momento se buscará conocer una **visión amplia de la teoría feminista**, pero dependiendo del interés de las participantes se podrán trabajar temas más concretos. Será importante que las participantes tengan la **oportunidad de compartir sus experiencias**. Para ello, se garantizará el bienestar de todas y se fomentará un debate saludable.

- 16+ urte **años**
- eus, cas
- 18:15 – 19:45
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Nagore Pérez
- LEKUONA FABRIKA
Osteguna **Jueves**

- Urriak 22 **octubre**
Azaroak 19 **noviembre**
Abenduak 17 **diciembre**
Urtarrilak 14 **enero**
Otsailak 11 **febrero**
Martxoak 11 **marzo**
Apirilak 22 **abril**
Maiatzak 20 **mayo**
Ekainak 17 **junio**



Urriak 22 **oct.**
SOLDATAREN
PATRIARKATUA:
MARXISMOARI EGINDAKO
KRITIKA FEMINISTAK
Silvia Federici



Azaroak 19 eta
Abenduak 17
19 **novi.** y 17 **dic.**
LOS HOMBRES QUE
ODIABAN A LAS MUJERES:
INCELS, ARTISTAS
DE LA SEDUCCIÓN Y
OTRAS SUBCULTURAS
MISÓGINAS ONLINE
Laura Bates



Urtarrilak 14 eta
Otsailak 11
14 **ene.** y 11 **feb.**
REDIMIR Y
ADOCTRINAR:
EL PATRONATO DE
PROTECCIÓN A LA
MUJER (1914-1985)
Carmen Guillén
Lorente



Martxoak 11 eta
Apirilak 22
11 **mar.** y 12 **abr.**
MUJERES INVISIBLES PARA
LA MEDICINA: DESVELANDO
NUESTRA SALUD
Carmen
Valls Llobel



Maiatzak 20 eta
Ekainak 17
20 **may.** y 17 **jun.**
PORNOGRAFÍA.
EL PLACER DEL PODER
Rosa
Cabo Bedía

TALLER DE ESCRITURA: RELATOS CORTOS

- 16+ urte **años**
- **cas**
- 18:00 – 19:30
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Ana Merino
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkena **Miércoles**

Sormenezko idazketa tailer honetan irudimenarekin lan egiten dugu, istorioak idaztea lortzeko. Hainbat egileren ipuinak irakurrita, genero narratiboaren munduan murgilduko gara eta ofizioaren teknika eta trikimailuak ikasiko ditugu. Gure idatzietan aplikatzen saiatuko gara.

Este es un taller de escritura creativa en el que trabajamos con la imaginación para lograr escribir historias. A partir de la lectura de cuentos de diferentes autores, nos adentraremos en el mundo del género narrativo y aprenderemos la técnica y los trucos del oficio, y los intentaremos aplicar en nuestros propios escritos.



- Urriak 7 **octubre**
- Azaroak 4 **noviembre**
- Abenduak 2 **diciembre**
- Urtarrilak 11 **enero**
- Otsailak 3 **febrero**
- Martxoak 10 **marzo**
- Apirilak 7 **abril**
- Maiatzak 5 **mayo**
- Ekainak 2 **junio**

IRAKURKETA ERRAZA (IE)

TALDE IREKIA

LECTURA FÁCIL (LF)

GRUPO ABIERTO

Irakurketa Errazak (IE) irakurtzeko **zaletasuna duten pertsonak irakurketara hurbildu** nahi ditu berriro, horretarako **bereziki moldatutako materialekin**.

Liburuok ohiko eleberriak baino arinagoak dira, bai testua zein aurkezteko modua egokituak izan direlako, irisgarritasuna bermatuz. Saioan, dinamizatzaile batek lagunduta, taldeko partaideek **ozen irakurtzen** dute, modu honetan ulermena hobetuz eta kideen artean elkarriketa sustatuz.

La lectura fácil vuelve a **acercar la literatura a todos los lectores con obras adaptadas** para facilitar su comprensión: se ha simplificado el vocabulario, el diseño es más claro y todo ha sido revisado siguiendo unas normas que garantizan su accesibilidad. En la sesión, con la ayuda de una dinamizadora, las personas participantes del grupo **leen en voz alta** y dialogan entre ellas.

- 16+ urte **años**
- cas
- 11:30 - 12:30
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Liburutegiko lantaldea
Personal de la biblioteca
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkenero
Cada miércoles



IRAKURKETA ERRAZA (IE)

LECTURA FÁCIL (LF)

60+

- 16+ urte años
- cas
- 16:00 - 17:00
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Liburutegiko lantaldea
Personal de la biblioteca
- LEKUONA FABRIKA
Asteazkenero
Cada miércoles

Talde honen helburua irakurketari berriro ekitea da, aisialdirako edo ikasteko aukera berri gisa.

Bereziki, irakurtzeko gaitasuna hobetu, jendaurrean hitz egitera ohitu edo, besterik gabe, giro lasaian entretenitu nahi duten pertsonentzat pentsatuta dago, **batez ere 60 urtetik gorakoentzat.**

Taldean, ozenki, irakurketa berdina partekatzen da. Irakurgaiek elkarriketarako eta ideiak zein ezagutza trukatzeko bidea emango dute.

El objetivo de este grupo es **iniciarse o retomar la lectura como una nueva posibilidad de ocio o de aprendendizaje.** Está pensado **especialmente para personas de más de 60 años** que quieran mejorar su capacidad lectora, habituarse a hablar en público o simplemente pasar un rato animado en un ambiente relajado. Lectura en grupo, en voz alta. Las lecturas dan pie a la conversación y al intercambio de ideas y conocimiento.



EUTSI GAZTE ADIMENARI

MANTÉN JOVEN TU MENTE

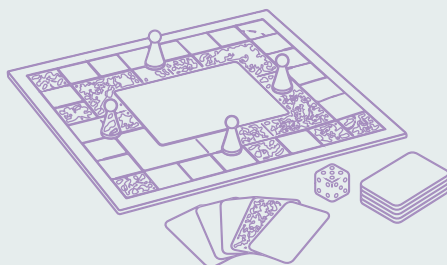
60+

Mahai-jokoek onura asko dituzte adin guztietako pertsonentzat. **Egiaztatuta dago erregularitasunez jokatzek nabarmen gutxitzen duela Alzheimerra bezalako gaixotasunak izateko arriskua, burua aktibo mantentzen baita. Alderdi ludikoari dagokionez, entretenimendua sustatzen dute eta gogo-aldartea hobetzen lagundu, gizarte-harremanak sustatzeaz gain.** Talde hau **60 urte eta gehiagoko** pertsonen zuzenduta dago.

Los juegos de mesa tienen muchos beneficios para las personas de todas las edades. **Está comprobado que jugar de forma regular disminuye considerablemente el riesgo a padecer enfermedades como el Alzheimer, ya que así se logra mantener la mente activa.** En relación a la parte más lúdica, fomentan el **entretenimiento y mejoran el estado de ánimo**, además de promover las relaciones sociales. Este grupo está dirigido a **personas de 60 años y más.**

- 60+ urte **años**
- cas
- 1. taldea: 10:00 - 11:30
2. taldea: 11:30 - 13:00
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Jorge Palazuelo
- LEKUONA FABRIKA
Larunbata **Sábado**

- Urriak 17, 31 **octubre**
Azaroak 14, 28 **noviembre**
Abenduak 12, 19 **diciembre**
Urtarrilak 9, 23 **enero**
Otsailak 13, 27 **febrero**
Martxoak 13, 20 **marzo**
Apirilak 10, 24 **abril**
Maiatzak 15, 29 **mayo**
Ekainak 5, 19 **junio**



LAGUN ARTEAN EHUNTZEN

TEJIENDO EN COMPAÑÍA



Ehuntzea, kakorratza, puntua, brodatuak, ehoziriak edo beste edozein teknika gustuko baduzu eta hoietan aritzen bazara, **hilean behin Lekuona eta Aldakoneako Udal Liburutegietan lagun artean egin ahal izango duzu.**

Adin guztietarako ekintza, zuk ere parte har dezakezu! Anima zaitetz eta konpromisorik gabe etorri!

Si te gusta y sueles tejer, ganchillo, punto, bordados, bolillos o cualquier otra técnica, **una vez al mes podrás hacerlo en compañía en la biblioteca municipal de Lekuona o Aldakonea.**

Actividad para todas las edades,
¡tú también puedes participar!
¡Anímate y ven sin compromiso!

LE KU ONA

- Hileko 4. larunbata
4º sábado de mes
- 10:00 – 13:00
- Irailak 26 **septiembre**
Urriak 24 **octubre**
Azaroak 21 **noviembre**
Abenduak 5 **diciembre**
Urtarrilak 23 **enero**
Otsailak 27 **febrero**
Martxoak 27 **marzo**
Apirilak 24 **abril**
Maiatzak 22 **mayo**

AL DA KO NEA

- Hileko 2. osteguna
2º jueves de mes
- 16:30 – 19:00
- Irailak 10 **septiembre**
Urriak 8 **octubre**
Azaroak 12 **noviembre**
Abenduak 10 **diciembre**
Urtarrilak 14 **enero**
Otsailak 11 **febrero**
Martxoak 11 **marzo**
Apirilak 8 **abril**
Maiatzak 13 **mayo**

LEKUONA
EKAINAK 12 **JUNIO**

10:00-13:00

KALEAN EHUNTZEKO MUNDUKO EGUNA
DÍA MUNDIAL DE TEJER EN PÚBLICO

HAUR eta GAZTE INFANTIL Y JUVENIL

Liburu Baby Kluba 25

Liburu Txiki Kluba 26

Ipuin kontaketa 27

HELDUAK ADULTOS

Tertulia literaria 28

Irakurketa Erraza +60 29

Lectura Fácil (+60)

Lagun artean ehuntzen 23

Tejiendo en compañía



LIBURU BABY KLUBA

- 0-3 urte **años**
- eus, cas, eng
- 17:30 – 18:15
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Asociación Mestiza Elkartea
- ALDAKONEA
Asteartea **Martes**

Liburu Baby Kluba jarduera ludiko eta didaktikoa da. Bere helburu nagusia, haurtzaro goiztiarrean eta familiengan **literatura, musika, artea eta naturarekiko interesa bultzatzea** da. **Jarduera kulturantzuna** da, euskal kultura eta munduko kultura ezberdinak sustatzen dituen.

Liburu Baby Kluba es una actividad lúdica y didáctica cuyo principal objetivo es fomentar el **interés por la literatura, la música, el arte y la naturaleza** en la infancia temprana y en las familias. Es una **actividad multicultural** que promueve la cultura vasca y las distintas culturas del mundo.

Saio independenteak dira, beraz, saio bakoitzerako izena eman behar da. Hileko saioa amaitu eta aste horretako ostiralean eguerdiko 12:00etan irekiko dira izen-emateak. Parte hartuko duten helduen eta haurren izen-ematea egin beharko da. Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Ez da zozketarik egingo. 2. saiorako lehentasuna 1. saioko itxaron zerrendakoek izango dute.

Son sesiones independientes, por lo que es necesario inscribirse para cada una de ellas. Una vez finalizada la sesión, el viernes de esa semana a las 12:00 del mediodía se abrirán las inscripciones para la siguiente. Deberán inscribirse las personas adultas y menores que participan en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista de espera. No se realizarán sorteos. Para la segunda sesión tendrán prioridad las que están en lista de espera.



- 1. Saioa
Urriak 6 **octubre**
Azaroak 3 **noviembre**
Abenduak 1 **diciembre**
Urtarrilak 7 **enero**
Otsailak 2 **febrero**
Martxoak 2 **marzo**
Apirilak 6 **abril**
Maiatzak 4 **mayo**

- 2. Saioa
Urriak 20 **octubre**
Azaroak 17 **noviembre**
Abenduak 15 **diciembre**
Urtarrilak 19 **enero**
Otsailak 16 **febrero**
Martxoak 16 **marzo**
Apirilak 20 **abril**
Maiatzak 18 **mayo**

LIBURU TXIKI KLUBA

Irakurzaletasuna sustatzeko proposamena da, liburu, sormen eta kulturarekiko interes goiztiarra piztea helburu duena. Tailerra hiru hizkuntzatan garatzen da (euskara, gaztelania eta ingelesa), eta saio bakoitza kalitate literario eta artistikoagatik hautatutako album ilustratu baten inguruan antolatzen da.

Se trata de una propuesta de animación lectora que tiene como objetivo despertar el interés temprano en los libros, la creatividad y la cultura . El taller se desarrolla en tres idiomas (euskera, castellano e inglés) y cada sesión gira entorno a un álbum ilustrado seleccionado por su calidad técnica y artística.

Saio independenteak dira, beraz saio bakoitzerako izena eman behar da. Hileko saioa amaitu eta aste horretako ostiralean, hurrengo saioko izen-emateak eguerdiko 12:00etan irekiko dira. Parte hartuko duten helduen eta haurren izen-ematea egin beharko da.

Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Ez da zozketarik egingo.

Son sesiones independientes, por lo que es necesario inscribirse para cada una de ellas. Una vez finalizadas, el viernes de esa semana, se abrirán las inscripciones para la siguiente sesión, a las 12:00 del mediodía. Deberán inscribirse las personas adultas y menores que participan en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista de espera. No se realizarán sorteos.

- 3-5 urte **años**
- eus, cas, eng
- 17:30 – 18:15
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Asociación Mestiza Elkartea
- ALDAKONEA
Astelehena **Lunes**

- Urriak 19 **octubre**
- Azaroak 9 **noviembre**
- Abenduak 14 **diciembre**
- Urtarrilak 11 **enero**
- Otsailak 8 **febrero**
- Martxoak 8 **marzo**
- Apirilak 12 **abril**
- Maiatzak 10 **mayo**



IPUIN KONTAKETA

- 6-9 urte **años**
- eus
- 17:30 – 18:20
- Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Ameli
- ALDAKONEA
Osteguna **Jueves**

Zer litzateke bizitza bidaiarik gabe?
Deskubrimendurik gabe?
Ipuinen bitartez, Euskal Herriko hamaika txokotan
barrena ibiliko gara. Ekintza hau euskaraz izango da
eta 6-9 urte bitarteko haurrei zuzenduta dago.
Txikiren batek saioan egoteko helduaren laguntza
beharko balu, honek ere izena eman beharko du.

¿Qué sería la vida sin un viaje?

¿Sin descubrimiento?

A través de los cuentos, recorreremos diversos
rincones de Euskal Herria. Esta actividad será en
euskera y está dirigida a niños y niñas de 6 a 9 años.
Si el niño o la niña necesitara la compañía
de una persona adulta durante la sesión,
ésta también deberá inscribirse.

Saio independenteak dira, beraz saio bakoitzerako izena eman behar da.
Hileko saioa amaitu eta aste horretako ostiralean, hurrengo saioko izen-emateak
eguerdiko 12:00etan irekiko dira. Parte hartuko duten helduen eta haurren
izen-ematea egin beharko da.

Plazak betez gero, itxarote zerrenda irekiko da. Ez da zozketarik egingo.

Son sesiones independientes, por lo que es necesario inscribirse para cada una de ellas.
Una vez finalizadas, el viernes de esa semana, se abrirán las inscripciones
para la siguiente sesión, a las 12:00 del mediodía. Deberán inscribirse las personas adultas
y menores que participan en la actividad. En caso de cubrir las plazas, se abrirá la lista
de espera. No se realizarán sorteos.



- Urriak 29 **octubre**
- Azaroak 26 **noviembre**
- Abenduak 17 **diciembre**
- Urtarrilak 27 **enero**
- otsailak 25 **febrero**
- martxoak 18 **marzo**
- Apirilak 29 **abril**
- Maiatzak 27 **mayo**

TERTULIA LITERARIA

Parte-hartzaileek etxean irakurritako liburuari buruzko iritzia elkarbanatuko dituzte talde solasaldi hauetan.

Dinamizatzaile batek moderatuko ditu.

Solasaldiaren egunean, amaitutako liburua entregatu eta hurrengoa jasoko da.

Liburutegia, aukeratutako tituluaren aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.

- 16+ urte **años**
- cas
- 18:00 – 19:30
- Dinamizatzailea **Dinamiza:** Mònica Leiva
- ALDAKONEA Osteguna **Jueves**

Las personas participantes **intercambian impresiones sobre el libro que previamente han leído en casa.** La charla está moderada por una persona que la dinamiza. El día de la tertulia se entregará el libro finalizado y se recogerá el de la siguiente sesión. La biblioteca intentará conseguir los ejemplares del título seleccionado aunque no siempre puede garantizarlos.

- Urriak 22 **octubre**
Azaroak 19 **noviembre**
Abenduak 10 **diciembre**
Urtarrilak 21 **enero**
Otsailak 18 **febrero**
Martxoak 11 **marzo**
Apirilak 22 **abril**
Maiatzak 20 **mayo**
Ekainak 24 **junio**



Urriak 22 **oct.**
LA PLAZA DEL DIAMANTE
Mercè Rodoreda



Azaroak 19 **nov.**
VUELTA AL PAÍS DE ELKANÓ
Ander Izagirre



Abenduak 10 **dic.**
CANTO YO Y LAS MONTAÑAS BAILAN
Irene Solà



Urtarrilak 21 **ene.**
LA CASA REDONDA
Louise Erdrich



Otsailak 18 **feb.**
DISTANCIA DE RESCATE
Samanta Schweblin



Martxoak 11 **mar.**
TODO SE DESMORONA
Chinua Achebe



Apirilak 22 **abr.**
NACER MUJER EN CHINA
Xinran Xue



Maiatzak 20 **may.**
LAS MALAS
Camila Sosa Villada



Ekainak 24 **jun.**
EL PEÓN
Paco Cerdà

IRAKURKETA ERRAZA (IE)

LECTURA FÁCIL (LF)

60+

Talde honen helburua **irakurketari berriro ekitea da, aisialdirako edo ikasteko aukera berri gisa.**

Bereziki, irakurtzeko gaitasuna hobetu, jendaurrean hitz egitera ohitu edo, besterik gabe, giro lasaian entretenitu nahi duten pertsonentzat pentsatuta dago, **batez ere 60 urtetik gorakoentzat.**

Taldean, ozenki, irakurketa berdina partekatzen da. Irakurgaiek elkarriketarako eta ideiak zein ezagutza trukatzeko bidea emango dute.

● 16+ urte años

● cas

● 16:00 - 17:00

● Dinamizatzailea **Dinamiza:**
Liburutegiko lantaldea
Personal de la biblioteca

● ALDAKONEA
Asteazkenero
Cada miércoles

El objetivo de este grupo es **iniciarse o retomar la lectura como una nueva posibilidad de ocio o de aprendizaje.**

Está pensado **especialmente para personas de más de 60 años** que quieran mejorar su capacidad lectora, habituarse a hablar en público o simplemente pasar un rato animado en un ambiente relajado.

Lectura en grupo, en voz alta. Las lecturas dan pie a la conversación y al intercambio de ideas y conocimiento.





IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN

Irailaren 7tik 20ra

del 7 al 20 de septiembre



Lekuona Fabrika

(Ugarritza etorbidea, 1)



943 44 96 35



Aldakonea biblioteca

(Aldakonea kalea, 2)



943 44 96 99



sarrerak.errenteria.eus

Batu zaitetz Lekuona
Fabrikako WhatsApp
kanalera eta ez galdu
gure ekintzak!



¡Únete al canal de
WhatsApp de Lekuona
Fabrika y no te pierdas
nuestras actividades!

OHARRAK OBSERVACIONES

- **Ekintzetan parte hartzeko beharrezkoa da liburutegiko bazkide izatea.**
Txartela lortzeko, eskatu inprimakia liburutegian bertan.
Para participar en las actividades es necesario ser persona socia de la biblioteca.
Para obtener el carné, solicita el formulario en tu biblioteca.
- **Ekintza guztiek aforo mugatua dute.**
Todas las actividades tienen aforo limitado.
- **Helduen ekintzetan, plazen esleipena zozketa bidez egingo da eskaera kopurua plaza kopurua baino handiagoa denean.**
La adjudicación de las plazas en las actividades de adultos, se realizarán por sorteo cuando el número de solicitudes sea superior al número de plazas disponibles.
- **Zozketa egin den ekintzetan birritan huts egiten dutenek beraien plaza galduko dute eta itxaron-zerrendako hurrengo pertsona gonbidatuko da.**
Quienes falten dos veces a las actividades en las que se ha realizado el sorteo, perderán su plaza y se invitará a la siguiente persona de la lista de espera.
- **Literatura solasaldietako liburuen tituluak eta datak aldatu daitezke kurtsoan zehar, erabilgarritasuna edo beste arrazoiak medio.**
Los títulos de libros y las fechas de las tertulias literarias pueden ser modificados a lo largo del curso por motivos de disponibilidad u otras razones.
- **Liburutegia hautatutako tituluen aleak lortzen ahalegintzen da, baina ezin ditu beti bermatu.**
La biblioteca se esfuerza por conseguir los ejemplares del título seleccionado, aunque no siempre puede garantizarlos.



- ✉ biblioteka.lekuona@errenteria.eus
- ✉ biblioteka.aldakonea@errenteria.eus
- 🌐 kultura.errenteria.eus/proiektuak/udal-biblioteka
- 📞 WhatsApp: 647 673 451

LEKUONA FABRIKA
Neguko ordutegia
Horario de invierno
Astelehenetik ostiralera
Lunes a viernes
9:00 - 20:00
Larunbatak Sábados
9:00 - 13:30
Udako ordutegia
Horario de verano
Astelehenetik ostiralera
Lunes a viernes
9:00 - 14:30
Larunbatak Sábados
Itxita Cerrado

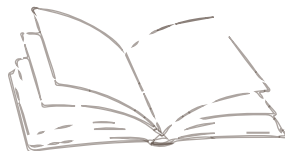
ALDAKONEA
Neguko ordutegia
Horario de invierno
Astelehenetik ostiralera
Lunes a viernes
16:00 - 19:30
Udako ordutegia
Horario de verano
Astelehenetik ostiralera
Lunes a viernes
9:00 - 14:00
Abuztua itxita
Agosto cerrado

EGUTEGIA CALENDARIO

Zerrendak argitaratzea Publicación de listas
irailak 25 septiembre

Ikasturte hasiera Comienzo de curso
urriak 1 octubre

Ikasturte amaiera Fin de curso
ekainak 30 junio





ERRETERIA
UDALA

